



บันทึกข้อความ

ส่วนราชการ สำนักงานเลขาธิการกรม ส่วนบริหารทรัพยากรบุคคล โทร. ๐ ๒๒๗๑ ๖๐๐๐ ต่อ ๖๖๑๗

ที่ ทส ๐๖๐๑.๒/ ๑,๕๕๓ วันที่ ๒๐ กรกฎาคม ๒๕๖๕

เรื่อง ทุนฝักอบรมออนไลน์ของรัฐบาลมาเลเซีย หลักสูตร “Programme of 9th International Course on Flood Mitigation and Stormwater Management”

เรียน อธิบดีกรมทรัพยากรน้ำ รองอธิบดีกรมทรัพยากรน้ำ หัวหน้ากลุ่มงานจริยธรรม หัวหน้าผู้ตรวจราชการกรม
ผู้อำนวยการสำนัก ผู้อำนวยการศูนย์ ผู้อำนวยการสำนักงานทรัพยากรน้ำภาค ๑-๑๑
ผู้อำนวยการกลุ่ม และผู้อำนวยการส่วนในสำนักงานเลขาธิการกรม

ด้วยกรมความร่วมมือระหว่างประเทศ มีหนังสือ ที่ กต ๑๖๐๒.๓/๒๐๒๘ ลงวันที่ ๔ กรกฎาคม ๒๕๖๕ แจ้งทุนฝักอบรมออนไลน์ของรัฐบาลมาเลเซีย หลักสูตร “Programme of 9th International Course on Flood Mitigation and Stormwater Management” ซึ่งจัดโดย Department of Irrigation and Drainage Malaysia ระหว่างวันที่ ๒๖ - ๓๐ กันยายน ๒๕๖๕ ทั้งนี้ สามารถดูรายละเอียดเพิ่มเติมได้ที่เว็บไซต์กรมทรัพยากรน้ำ www.dwr.go.th หัวข้ออบรมสัมมนา

ในการนี้ หากประสงค์จะส่งผู้สมัครเข้ารับทุนฝักอบรมออนไลน์หลักสูตรดังกล่าว โปรดส่งรายชื่อพร้อมใบสมัครแบบพิมพ์ทุน ๑ ไปที่ส่วนบริหารทรัพยากรบุคคล สำนักงานเลขาธิการกรม ภายในวันศุกร์ที่ ๕ สิงหาคม ๒๕๖๕ เพื่อจะได้ดำเนินการในส่วนที่เกี่ยวข้องต่อไป

จึงเรียนมาเพื่อโปรดทราบ

(นายกิตติ จันทรส่อง)
เลขาธิการกรม

ส่วนบริหารทรัพยากรบุคคล
เลขที่รับ 4480
วันที่ ๑๒ ก.ค. ๒๕๖๕
เวลา 14.05



สำนักงานอธิบดี
เลขที่รับ 5799
วันที่ ๑๒ ก.ค. ๒๕๖๕
เวลา 11.58

กรมทรัพยากรน้ำ
(ภายนอก)
รับที่ 003720
วันที่ ๑๒ ก.ค. ๒๕๖๕
เวลา 09.07

ที่ กต ๑๖๐๒.๓/๒๐๒๕

กรมความร่วมมือระหว่างประเทศ
ศูนย์ราชการเฉลิมพระเกียรติ ๘๐ พรรษา
อาคารรัฐประศาสนภักดี ชั้น ๘ ทิศใต้
ถนนแจ้งวัฒนะ กทม. ๑๐๒๑๐

๔ กรกฎาคม ๒๕๖๕

เรื่อง ทวนฝึกอบรมออนไลน์ของรัฐบาลมาเลเซีย หลักสูตร “Programme of 9th International Course on Flood Mitigation and Stormwater Management”

เรียน อธิบดีกรมทรัพยากรน้ำ

- สิ่งที่ส่งมาด้วย
๑. สำเนาหนังสือสถานเอกอัครราชทูตมาเลเซียประจำประเทศไทย ที่ SR (O73) 200-1 ลงวันที่ ๑๗ มีนาคม ค.ศ. ๒๐๒๒ และรายละเอียดการฝึกอบรมออนไลน์ หลักสูตร “Programme of 9th International Course on Flood Mitigation and Stormwater Management”
 ๒. ข้อมูลเกี่ยวกับการสมัครขอรับทุน
 ๓. ใบสมัครรับทุนรัฐบาลมาเลเซีย
 ๔. รายละเอียดเกี่ยวกับผู้สมัครรับทุน

ด้วยรัฐบาลมาเลเซียเสนอให้ทวนฝึกอบรมแก่รัฐบาลไทยเพื่อส่งเจ้าหน้าที่เข้าร่วมการฝึกอบรมออนไลน์ หลักสูตร “Programme of 9th International Course on Flood Mitigation and Stormwater Management” ซึ่งจัดโดย Department of Irrigation and Drainage Malaysia ระหว่างวันที่ ๒๖ - ๓๐ กันยายน ๒๕๖๕ มีวัตถุประสงค์เพื่อแบ่งปันองค์ความรู้และประสบการณ์ของมาเลเซียในการบรรเทาอุทกภัยและการจัดการน้ำฝน อาทิ ระบบเตือนภัยและการพยากรณ์อุทกภัย การจัดทำแผนที่พื้นที่เสี่ยงภัยด้านอุทกภัย การบริหารจัดการลุ่มน้ำแบบครบวงจร ระบบสารสนเทศสำหรับลุ่มน้ำ ทั้งนี้ กำหนดปิดรับสมัครในวันที่ ๒๙ สิงหาคม ๒๕๖๕ ดังรายละเอียดปรากฏตามสิ่งที่ส่งมาด้วย ๑

กรมความร่วมมือระหว่างประเทศ พิจารณาแล้วเห็นว่า หลักสูตรดังกล่าวจะเป็นประโยชน์ต่อการพัฒนาองค์ความรู้และเสริมสร้างทักษะของบุคลากรในหน่วยงานของท่าน ดังนั้น จึงขอเชิญพิจารณาเสนอชื่อเจ้าหน้าที่ที่มีอายุระหว่าง ๒๖ - ๕๐ ปี มีประสบการณ์ในการทำงานที่เกี่ยวข้อง ๒ - ๓ ปี มีความรู้และสื่อสารภาษาอังกฤษได้ดี และสามารถเข้าร่วมได้ตลอดทั้งหลักสูตรเป็นผู้สมัครรับทุนดังกล่าว ข้อมูลเกี่ยวกับการสมัครขอรับทุนปรากฏตามสิ่งที่ส่งมาด้วย ๒ ทั้งนี้ ขอให้ผู้ที่ได้รับการเสนอชื่อจัดทำใบสมัครรับทุนรัฐบาลมาเลเซีย และรายละเอียดเกี่ยวกับผู้สมัครรับทุนตามสิ่งที่ส่งมาด้วย ๓ และ ๔ โดยขอให้ส่งเอกสารดังกล่าวทั้งหมด พร้อมหนังสือเสนอชื่อจากหน่วยงานต้นสังกัดไปที่กรมความร่วมมือระหว่างประเทศภายในวันที่ ๑๙ สิงหาคม ๒๕๖๕ เพื่อกรมความร่วมมือระหว่างประเทศจะได้ดำเนินการเสนอชื่อผู้สมัครอย่างเป็นทางการไปยังรัฐบาลมาเลเซียต่อไป

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณา

ขอแสดงความนับถือ

(Signature)

(นายชวิทร์ ณ ถลาง)
รองอธิบดี ปฏิบัติราชการแทน
อธิบดีกรมความร่วมมือระหว่างประเทศ

- เรียน
- เพื่อโปรดพิจารณาดำเนินการ
 - เพื่อโปรดทราบ
 -

(Signature)
๑๑ ก.ค. ๒๕๖๕
(นายภาคกล ดาวรดกชรัตน์)
อธิบดีกรมทรัพยากรน้ำ

เรื่องกลับ กสน.
วันที่ 12 ก.ค. ๒๕
เวลา 9.10

กองความร่วมมือด้านทุน
โทร. ๐ ๒๒๐๓ ๕๐๐๐ ต่อ ๔๓๓๐๓ (สุรรัตน์)
โทรสาร ๐ ๒๑๔๓ ๙๓๒๕
ไปรษณีย์อิเล็กทรอนิกส์ saraban1600@mfa.go.th และ sureerat.p@mfa.go.th

- เรียน ผอ.สสب. ผอ.สพค. ผอ.สค.
 ผอ.สชอ. ผอ.สพค. ผอ.สยส.
 ผอ.สปส.
 เรียน เพื่อทราบ
 ถ้อยปฏิบัติ พิจารณาดำเนินการ
 อื่นๆ



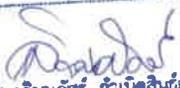
(นายกิตติ จันทร์ส่อง)
 เลขานุการกรม
 ๑๒ ก.ค. ๒๕๖๕

- เรียน ผ.บริหาร ผ.สรรหา ผ.ทะเบียน
 ผ.พัฒนา ผ.โครงสร้าง ผ.สวัสดิการ
 เรียน เพื่อทราบ ดำเนินการ
 อื่นๆ.....



นายอภพร พิงทวี
ผู้อำนวยการส่วนบริหารทรัพยากรบุคคล
 ๑๒ ก.ค. ๒๕๖๕

- เรียน อรรณิชา ศิลปะ พรชนกวัฒน จิตอาสา
 เรียน ประชาสัมพันธ์
 ดำเนินการ เพื่อทราบ
 อื่นๆ.....


 (นางสาวธินันท์ กำนัดสินธุ์กุล)
 นักทรัพยากรบุคคลชำนาญการ
 ๑๓/๗/๕๕



**KEDUTAAN BESAR MALAYSIA
EMBASSY OF MALAYSIA**

Kronos Sathorn Tower,
Unit No. 3-7, Level 17,
46 North Sathorn Road, Silom, Bang Rak,
Bangkok 10500.

Telefon : (662) 3405720
Fax : (662) 3405721
E-mail : mwbangkok@kln.gov.my

H.E. Ms. Ureerat Chareontoh
Director-General
The Thailand International Cooperation Agency (TICA)
The Government Complex
Building B (South Zone), 8th Floor,
120 Moo 3 Chaengwattana Road
Thungsonghong, Laksi District,
Bangkok 10210

Ruj. Kami : SR(O73) 200-1
Our Ref :
Tarikh : 17 March 2022
Date :

Fax No: 02-1439325

Excellency Ureerat,

MALAYSIAN TECHNICAL COOPERATION PROGRAMME (MTCP) 2022

I am pleased to inform that the **Department of Irrigation and Drainage (DID) Malaysia** will be conducting a short online course entitled "**Programme of 9th International Course on Flood Mitigation and Stormwater Management**". The details are follows:

Date : 26 - 30 September 2022
Course Method : Online

2. Kindly be informed that all applications must be endorsed by the Ministry of Foreign Affairs or agency responsible for technical cooperation in the respective recipient's Government / focus point and forward the completed form to the Embassy of Malaysia, Bangkok. The deadline for the submission of application forms to the embassy is on Monday, 29 August 2022.

3. Please find enclosed herewith the brochures on the MTCP course for your kind attention. It would be much appreciated if your esteemed office could assist to disseminate this information to the concerned institutes and interested individuals..

For all your kind cooperation, I thank you.

Yours sincerely,

LEONG WEI JIEA
First Secretary
For the Ambassador of Malaysia to Thailand





**PROGRAMME OF 9TH INTERNATIONAL COURSE ON
FLOOD MITIGATION AND
STORMWATER MANAGEMENT
26TH - 30TH SEPTEMBER 2022
1100hrs - 1800hrs (GMT+8)**

COURSE OBJECTIVE

To enable the participant to understand the concept of flood mitigation and stormwater management and current knowledge and technology in runoff quantity & quality control and erosion control.

COURSE HIGHLIGHTS & TOPICS

- Flood Forecasting And Warning System In Malaysia
- Flood Forecasting Model
- Operational Flood Forecasting And Warning System
- River Management And Restoration In Malaysia – Clean Living & Vibrant River
- Integrated River Basin Management (IRBM) And River
- Basin Information System
- Flood Hazard Map
- Planning And Design Of Flood Mitigation Measures
- Urban Stormwater Management In Malaysia (MSMA)
- Erosion And Sediment Control (ESC) & Best Management Practices
- Local Case Study

COURSE DURATION

The course shall be conducted over a period of 5 days from 26 to 30 September 2022

COURSE METHODOLOGY

The course will be conducted Online using Zoom Application

*(Participant is require to have:
decent internet connection and
decent computer with audio video device)*



Registration Closing Date: August 29, 2022

FOR FURTHER ENQUIRIES

Human Capital Development Institute Central Zone,
Department of Mitigation and Drainage
Km 7, Jalan Ampang,
68000 AMPANG, Kuala Lumpur,
Malaysia.

Course Secretariat:

Mrs. Siti Salwa binti Ramli

sitisalwa@water.gov.my

Mr. Hasry Azizi Bin Ab Aziz

hasry_azizi@water.gov.my

Telephone : +603 4289 5450 / 5464

Fax : +603 4256 2728

E-mail : jpmitengah@water.gov.my

Website : <http://www.water.gov.my>



ADMISSION REQUIREMENTS

- Engineers with 2 - 3 years experiences from local authorities or engineering organizations in such countries.
- To be from government agencies or institutions related to flood mitigation.
- To have undergone tertiary education of at least post school certificate or basic university education
- Have a good command of spoken and written English.
- Age between 26-50 years old.

APPLICATION

- The course fees are fully sponsored by the Government of Malaysia.
- Applications should be made using the prescribed MTCP forms available at <https://www.kln.gov.my/documents/8390448/8392184/MTCP+2022+-+APPLICATION+FORM.pdf/31506fe1-acea-44d1-88a2-7b4227e6bd2a>
- MTCP application forms can also be obtained from the nearest Malaysian Embassy/High Commission in recipient countries.
- All application forms must be duly completed and endorsed by the Ministry of Foreign Affairs or National Focal/Aid Coordinator Agency in the respective countries and submitted ONLY through the diplomatic channel via the Embassy/High Commission of Malaysia.
- **Only successful applicants will receive the Official Invitation notification one (1) week from the course date, by the Training Institute via email.**
- Incomplete and/or unendorsed forms will not be processed.
- Online training link will be sent out via email to successful candidate.

MALAYSIAN TECHNICAL COOPERATION PROGRAMME

BACKGROUND

The Malaysian Technical Cooperation Programme (MTCP) was officially launched on 7 September 1980 at the Commonwealth Heads of State Meeting in New Delhi, India, to signify Malaysia's commitment to the South-South Cooperation, in particular, the Technical Cooperation among Developing Countries (TCDC).

The MTCP emphasizes on the development of human resources through the provision of training in various areas which are essential for a country's development such as agriculture, economy, finance, public management and administration, science & technology and ICT, health diplomacy, safety and security including cyber security, cultural diplomacy, social development, environment-related to SDG2030, education, industrial and technical training. Annually, Malaysia offered more than 60 technical and capacity-building programs under the MTCP, which have benefited more than 35,500 participants from 144 countries.

For more information, refer to the MTCP Official FB page:
<https://www.facebook.com/MTCPMalaysia/>

The Objectives of MTCP are:

- To share development experiences with other countries;
- To strengthen bilateral relations between Malaysia and other developing countries;
- To promote South-South Cooperation (SSC); and
- To promote technical cooperation among Developing Countries.



DEPARTMENT OF IRRIGATION AND DRAINAGE, MINISTRY OF ENVIRONMENT AND WATER

The Department of Irrigation and Drainage (DID) Malaysia was established in the year 1932. DID provides professional and quality services in planning, design and implementation of programs in the fields of hydrology and water resources management, flood management, river basin management, coastal zone management, urban drainage management and also irrigation and agricultural drainage management.

The activities and programs adhere to the principle of Integrated Water Resources Management (IWRM). The services provided are founded on good engineering practices with the highest consideration for sustainable environment and natural resources.

ข้อมูลเกี่ยวกับการสมัครขอรับทุน

ชื่อหลักสูตร "Programme of 9th International Course on Flood Mitigation and Stormwater Management"

วิธีการเสนอชื่อผู้สมัครขอรับทุน คุณสมบัติของผู้สมัครขอรับทุน หลักเกณฑ์การคัดเลือกผู้สมัครขอรับทุน และ ผลการพิจารณาให้ทุน จะต้องปฏิบัติตามหลักเกณฑ์และวิธีการ ดังนี้

๑. วิธีการเสนอชื่อผู้สมัครขอรับทุน

หน่วยงานที่ได้รับการจัดสรรจะต้องมีหนังสือเสนอชื่อผู้สมัครขอรับทุน พร้อมทั้งส่งแบบพิมพ์รายละเอียด เกี่ยวกับผู้สมัครรับทุน (แบบพิมพ์ทุน ๑) ที่ติดรูปถ่ายขนาด ๑ นิ้ว หรือ ๒ นิ้ว จำนวน ๑ รูป ไปยัง กรมความร่วมมือระหว่างประเทศ ภายในวันที่ ๑๙ สิงหาคม ๒๕๖๕
ในกรณีที่จำเป็นให้แจ้งรายชื่อและรายละเอียดของผู้สมัครขอรับทุนได้ทางโทรศัพท์ และ / หรือโทรสาร เป็นการล่วงหน้า

๒. คุณสมบัติของผู้สมัครขอรับทุน

๒.๑ ก. สำหรับผู้ที่ป็นข้าราชการ

- ผู้สมัครขอรับทุนจะต้องเป็นข้าราชการพลเรือนตั้งแต่ระดับปฏิบัติการขึ้นไปหรือเทียบเท่า หรือมี คุณสมบัติอื่น ๆ ตามที่กำหนดไว้ในระเบียบว่าด้วยการให้ข้าราชการไปศึกษา ฝึกอบรม และดูงาน ต่างประเทศ (กขต.)
- จะต้องได้รับการบรรจุเป็นข้าราชการหรือโอนมาปฏิบัติงานในหน่วยงานที่เสนอชื่อสมัครรับทุนแล้ว ไม่น้อยกว่า ๑ ปี นับถึงวันปิดรับสมัครของกรมความร่วมมือระหว่างประเทศ

ข. สำหรับพนักงานรัฐวิสาหกิจ องค์การมหาชน และหน่วยงานเอกชน

- จะต้องปฏิบัติงานหรือโอนมาปฏิบัติงานในหน่วยงานที่เสนอชื่อสมัครรับทุนแล้วไม่น้อยกว่า ๑ ปี นับถึง วันปิดรับสมัครของกรมความร่วมมือฯ

๒.๒ ไม่อยู่ในระหว่างการสมัครขอรับทุนอื่นที่อยู่ในความดูแลของกรมความร่วมมือฯ {ทุนประเภท ๑ (ข)}

๒.๓ กรณีเคยได้รับทุนประเภท ๑ (ข) ไปศึกษา ณ ต่างประเทศ จะต้องกลับมาปฏิบัติงานแล้วไม่ต่ำกว่า ๒ ปี (ยกเว้นอาจารย์ ในมหาวิทยาลัย หรือสถาบันการศึกษาที่เทียบเท่ามหาวิทยาลัย ต้องกลับมาปฏิบัติงานแล้ว ไม่ต่ำกว่า ๑ ปี) และในกรณีที่เคยได้รับทุนไปฝึกอบรม จะต้องกลับมาปฏิบัติงานแล้วไม่ต่ำกว่า ๑ ปี และ ในกรณีที่เคยได้รับ ทุนสัมมนา / ดูงาน ที่มีระยะเวลาเกินกว่า ๑ เดือน จะต้องกลับมาปฏิบัติงานแล้ว ไม่ต่ำกว่า ๑ ปี นับถึงวันปิดรับสมัครของกรมความร่วมมือฯ

๒.๔ กรณีเคยได้รับทุนประเภท ๑ (ข) เพื่อศึกษาในประเทศ จะต้องกลับมาปฏิบัติงานแล้วไม่ต่ำกว่า ๑ ปี (ยกเว้น อาจารย์ในมหาวิทยาลัย หรือสถาบันการศึกษาที่เทียบเท่ามหาวิทยาลัย ต้องกลับมาปฏิบัติงานแล้วไม่ต่ำกว่า ๖ เดือน) และในกรณีที่เคยได้รับทุนไปฝึกอบรม และสัมมนาหรือดูงาน จะต้องกลับมาปฏิบัติงานแล้วไม่ต่ำกว่า ๖ เดือนและ ๓ เดือนตามลำดับ นับถึงวันปิดรับสมัครของกรมความร่วมมือฯ

๒.๕ กรณีเคยสละสิทธิ์การสมัครรับทุนที่ดำเนินการผ่านกรมความร่วมมือฯ จะต้องสละสิทธิ์มาแล้วไม่ต่ำกว่า ๑ ปี นับแต่วันที่ที่ยินยอมให้สละสิทธิ์ถึงวันปิดรับสมัครของกรมความร่วมมือฯ

แบบพิมพ์ทุน ๒

กรมความร่วมมือระหว่างประเทศ

๒.๖ กรณีที่เคยได้รับทุนและได้ยุติการรับทุนก่อนที่จะสำเร็จหลักสูตร โดยไม่มีเหตุผลอันสมควรและไม่ได้รับอนุญาตจาก กรมความร่วมมือฯ และส่วนราชการที่เกี่ยวข้อง จะไม่มีสิทธิ์สมัครรับทุนใด ๆ เป็นเวลา ๒ ปี นับแต่วันที่ผู้รับทุนได้ยุติการรับทุน ถึงวันปิดรับสมัครของกรมความร่วมมือฯ และในกรณีที่แหล่งทุนแจ้งยุติการให้ทุนศึกษา ฝึกอบรม ดูงาน/สัมมนา หรือปฏิบัติการวิจัย จะไม่มีสิทธิ์สมัครรับทุนใด ๆ เป็นเวลา ๕ ปี นับจากวันที่กรมความร่วมมือฯ แจ้งหน่วยงาน ที่ผู้รับทุนสังกัด

๒.๗ ต้องมีคุณสมบัติตามที่รัฐบาลและสถาบันของต่างประเทศกำหนดไว้ในสิ่งที่ส่งมาด้วย ๑

๒.๘ กรณีที่แหล่งผู้ให้ทุนกำหนดระดับของผู้สมัครรับทุนไว้ ให้ถือเกณฑ์เปรียบเทียบระดับ ดังนี้

- | | |
|---------------------------------|--------------------------------------|
| - ระดับต้น (Junior Level) | เทียบเท่าข้าราชการระดับปฏิบัติการ |
| - ระดับกลาง (Middle Level) | เทียบเท่าข้าราชการระดับชำนาญการ |
| - ระดับอาวุโส (Senior Level) | เทียบเท่าข้าราชการระดับชำนาญการพิเศษ |
| - ระดับบริหาร (Executive Level) | เทียบเท่าข้าราชการระดับเชี่ยวชาญ |

๓. หลักเกณฑ์การคัดเลือกผู้สมัครรับทุน

จำนวนผู้สมัครที่จะได้รับการเสนอชื่อให้แหล่งทุนพิจารณาในขั้นสุดท้ายสำหรับหลักสูตรนี้ มีจำนวนไม่เกิน ราย

๔. ผลการพิจารณาให้ทุน

เมื่อกรมความร่วมมือฯ ได้เสนอชื่อและใบสมัครของผู้ที่ได้รับการคัดเลือกไปยังแหล่งผู้ให้ทุนแล้ว ผลการพิจารณาคัดเลือกผู้สมัครเข้ารับทุนในขั้นสุดท้ายขึ้นอยู่กับดุลยพินิจของแหล่งผู้ให้ทุน



MALAYSIAN TECHNICAL COOPERATION PROGRAMME (MTCP)

Please affix
passport size
photograph

APPLICATION FORM (ONLINE) 2022

Please type or write clearly in capital letters. Do not leave any space blank. Use "NIL" or "N/A" where applicable

FOR OFFICIAL USE ONLY

Reference no	:	_____				
Received	:	_____				
Checked	:	_____				
Recommendation: by Mission	:	<table border="1"> <tr> <td><input type="checkbox"/></td> <td>YES</td> </tr> <tr> <td><input type="checkbox"/></td> <td>NO</td> </tr> </table>	<input type="checkbox"/>	YES	<input type="checkbox"/>	NO
<input type="checkbox"/>	YES					
<input type="checkbox"/>	NO					

Title of Course:	Date of Course:
------------------	-----------------

1. PERSONAL DETAILS

Family Name (surname):	Date of birth : Day Month Year
First Name:	Citizenship:
Other Names:	Gender:
City and country of birth:	Marital status:
Passport No.: Type of Passport: (Diplomatic/Official/Regular) Expiry Date:	Religion:

2. CONTACT DETAILS

Mailing Address:	Office Address:
Mobile: Country Area Number	Home: Country Area Number
Office: Country Area Number	Fax: Country Area Number
Email:	
Person to be contacted in case of emergency :	
Family Name: Relation: Mobile Number: Address: Email:	Office Name: Position: Mobile Number: Address: Email:

NOTE : This application form should be duly completed and endorsed by the National Focal Point incharge of Technical Cooperation in your country. Forms which are incomplete or not endorsed will not be accepted.

5. REASONS FOR APPLYING THIS COURSE

Have you participated in any training programme in Malaysia before?: YES/NO

Name of Programme:

Organiser:

Year:

Have you participated in any MTCP training programme in Malaysia before?: YES/NO

Name of Course:

Name of Training Institute:

Year:

Please state briefly the reasons for applying to this course and how you hope to benefit from the course.

6. ENGLISH LANGUAGE PROFICIENCY

	Excellent	Good	Fair	Basic	Remarks
Listening					
Speaking					
Writing					
Reading					

Mother tongue : _____

7. APPLICANT'S DECLARATION

I, _____ of _____
Name of applicant Representing Country

Declare that:

- a) All information provided is true, complete and accurate to the best of my belief and knowledge, and that I have not wilfully suppressed any material facts;
- b) I am medically fit and free from any medical problems which may impair my ability to attend and complete the training; and
- c) I grant my portrait right licence to MTCP, which is to allow MTCP to shoot photographs and/or videos of my participation to the MTCP and utilize them for the public relation materials of MTCP where and when necessary.

Upon successful selection for the training award, I undertake to:

- a) carry out instructions and abide by such terms and conditions as may be stipulated by the nominating and host governments in respect of this training course;
- b) abide by the rules and regulations of the training institution in which I undertake to study in or be trained under;
- c) submit/present any report which may be required;
- d) refrain from engaging in political activities and any form of employment for profit or gain; and
- e) discontinue the course should I be found guilty of misconduct or be medically unfit.

I fully understand that if I fail to comply with the terms and conditions of the training award, and/or any of the above declarations are found to be untrue, the award will be terminated with immediate effect.

Date

Signature of applicant

8. TO: GOVERNMENT OF MALAYSIA

LETTER OF INDEMNITY

I _____, Passport Number: _____ having an address at _____, hereby declare that I shall be personally liable for and shall indemnify the Government of Malaysia and _____ against all liabilities, claims, losses, demands, actions, suits, proceedings, costs or expenses, in part/total, whatsoever arising under the laws of Malaysia or common law which may be made or taken against the Government of Malaysia and/or _____ or incurred or become payable by the Government of Malaysia and/or _____ in respect of any medical illness, personal injury (whether fatal or otherwise), or the death of any person, by reason of my carelessness, negligence, omission or default, in the course of my training with _____ which is appointed by the Government of Malaysia. Dated this ___ day ___ of 2022.

Signature of applicant)
Name of applicant)
Date)

In the presence of
Signature of Witness)
Name of Witness)
Designation of Witness)
I/C or Passport No.)

NOTE : This application form should be duly completed and endorsed by the National Focal Point incharge of Technical Cooperation in your country. Forms which are incomplete or not endorsed will not be accepted.

แบบพิมพ์ทุน ๑
กรมความร่วมมือระหว่างประเทศ

คิดรูปถ่าย

รายละเอียดเกี่ยวกับผู้สมัครรับทุน
(โปรดกรอกรายละเอียดให้ละเอียดและตัวบรรจง)

ส่วนที่ ๑: แหล่งผู้ให้ทุน/หลักสูตร (นำส่งเพียงคนละ ๑ ชุด)

แหล่งผู้ให้ทุน.....
ชื่อหลักสูตร/สาขาวิชา/ระยะเวลา.....
.....
.....
ณ ประเทศ.....

สำหรับเจ้าหน้าที่กรมความร่วมมือ
ระหว่างประเทศ
ได้ตรวจสอบคุณสมบัติขั้นต้นแล้ว
 มีคุณสมบัติถูกต้องตามที่กรมฯ
และแหล่งทุนกำหนด

ส่วนที่ ๒: สังกัดของผู้สมัครรับทุน

ชื่อหน่วยงาน (ภาษาไทย).....
(ภาษาอังกฤษ).....
ที่อยู่ติดต่อได้.....
แผนก/ฝ่าย/กอง.....
โทรศัพท์..... โทรสาร..... โทรศัพท์(บ้าน).....
โทรศัพท์มือถือ..... E-mail Address:.....
บุคคลที่ผู้สมัครประสงค์จะให้ติดต่อในกรณีเร่งด่วน : ชื่อ..... โทรศัพท์.....

ส่วนที่ ๓: ประวัติส่วนบุคคลและการศึกษา

ชื่อ (นาย/นาง/นางสาว)..... นามสกุล.....
Name (Mr./Mrs./Miss)..... Surname.....
ชื่อ/นามสกุลเดิม (ในกรณีที่มีการเปลี่ยนชื่อ/นามสกุล)
นาย/นาง/นางสาว..... นามสกุล.....
Name (Mr./Mrs./Miss)..... Surname.....
อายุ..... ปี..... เดือน (เกิดวันที่..... เดือน..... พ.ศ.....)
สถานภาพสมรส: โสด สมรส อื่น ๆ.....
วุฒิการศึกษา/สาขา.....
.....
สถาบัน/ประเทศ.....
.....
คะแนนรวมซึ่งได้รับจากการศึกษาระดับปริญญาตรี (เฉพาะผู้ขอรับทุนการศึกษา).....

ส่วนที่ ๔: ประวัติการรับทุน

เคยได้รับทุนที่ดำเนินการผ่านกรมความร่วมมือระหว่างประเทศ (เฉพาะ ๒ ครั้งสุดท้าย) คือ

๑. แหล่งผู้ให้ทุน.....เพื่อไป ศึกษา ฝึกอบรม สัมมนา ทำงาน ประชุม
สาขาวิชา/หลักสูตร.....
ระหว่างวันที่.....ณ ประเทศ.....

๒. แหล่งผู้ให้ทุน.....เพื่อไป ศึกษา ฝึกอบรม สัมมนา ทำงาน ประชุม
สาขาวิชา/หลักสูตร.....
ระหว่างวันที่.....ณ ประเทศ.....

นอกเหนือจากการสมัครรับทุนครั้งนี้ อยู่ในระหว่างการสมัครรับทุนจากองค์การ/รัฐบาลอื่นหรือไม่

ไม่อยู่ระหว่างการสมัครรับทุนอื่น

อยู่ระหว่างการสมัครรับทุน.....
.....

ส่วนที่ ๕: ประวัติการทำงาน (อดีตและปัจจุบัน)

ตำแหน่ง	ระยะเวลา (วัน/เดือน/ปี)	หน่วยงาน	หน้าที่ความรับผิดชอบ

ข้าพเจ้าขอรับรองว่า ข้าพเจ้าเป็นผู้มีคุณสมบัติตรงตามคุณสมบัติของผู้สมัครรับทุนที่กรมความร่วมมือระหว่างประเทศ
ได้แจ้งเวียนให้ทราบ และข้อความที่แจ้งไว้ในแบบพิมพ์นี้ถูกต้องและเป็นความจริงทุกประการ หากปรากฏภายหลังว่าไม่
เป็นไปตามที่ข้าพเจ้ารับรองไว้ ให้อธิบายว่าข้าพเจ้าเป็นผู้ขาดคุณสมบัติในการสมัครรับทุนครั้งนี้

(ลงชื่อผู้สมัครรับทุน).....
(.....)
...../...../.....